

Los sefardíes entre España y el mundo

Videos	
<p>1</p> <ul style="list-style-type: none"> - Durante los siglos XIV, XV y XVI España era una potencia mundial gracias a la convivencia entre cristianos, judíos y musulmanes. - Según la persona entrevistada, sin embargo, las diferencias entre dichas comunidades también debieron causar conflictos. 	<p>2</p> <ul style="list-style-type: none"> - Después de su expulsión de España, los judíos se marcharon al vecino Portugal, porque tenían la esperanza de volver. - Un signo de dicha esperanza: muchos llevaron consigo las llaves de sus casas.
<p>3</p> <ul style="list-style-type: none"> - En Argentina hay muchos judíos sefardíes (el 25% del total de judíos en ese país). - La palabra <i>Sefarad</i> en la Biblia denomina la zona de la península ibérica adonde los judíos emigraron desde la “Santa Israel”, después de la destrucción del primer templo. <p>→ Los judíos estuvieron en la península ibérica antes que los cristianos y los musulmanes.</p>	<p>4</p> <ul style="list-style-type: none"> - Los judíos fueron expulsados de España en 1492. <p>→ Emigraron a países como Holanda, Italia, al Norte de África y, sobre todo, al Imperio Otomano.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Conservaban su lengua, el castellano, pues seguían añorando a España a pesar de haber sido expulsados.
<p>5</p> <ul style="list-style-type: none"> - La persona entrevistada habla de su familia, en la que antes siempre se hablaba en español. - Aunque los hijos no quisieran hablar el español/ ladino, en sus familias lo tenían que aprender. - La persona entrevistada — la última de la familia que habla ladino —, cuenta que su hermana habla el español que se enseña en las escuelas. 	<p>6</p> <ul style="list-style-type: none"> - La persona entrevistada cuenta que sus ancestros fueron expulsados de España en tiempos de la Reina Isabel y que se asentaron finalmente en Turquía. - También explica que el sultán de Turquía aceptaba por entonces a los judíos, porque necesitaba mano de obra y los judíos sabían muchos oficios.
<p>7</p> <ul style="list-style-type: none"> - Para la persona entrevistada su conexión y sus sentimientos con respecto a España no se basan solamente en el idioma, sino también en la historia y en la memoria. 	<p>8</p> <ul style="list-style-type: none"> - El conocimiento del ladino entre los más jóvenes disminuye cada vez más. - El ladino como lengua materna está desapareciendo. - Antes, la revista <i>Shalom</i> estaba escrita completamente en ladino. Desde 1983, sin embargo, se publica en turco, con una sola página en ladino.
<p>9</p> <ul style="list-style-type: none"> - La persona entrevistada canta una canción llamada <i>Bilbilikos</i>. Es una canción en ladino. - <i>Bilbil</i> proviene de la palabra turca <i>bülbül</i> y significa ruiseñor. <i>Bilbil</i> era un término con el que también se denominaba a las personas que sabían cantar. 	<p>10</p> <ul style="list-style-type: none"> - Se ve un barrio de Buenos Aires típicamente sefardí. - El barrio se caracteriza por la convivencia de emigrantes de España e Italia, así como emigrantes judíos de Turquía y de Europa del Este.
<p>11</p> <ul style="list-style-type: none"> - La persona entrevistada vivió en Rodas hasta los 18 años; allí todos hablaban ladino aunque el idioma oficial era el italiano. - Al llegar a Argentina perdió el ladino y se adaptó al castellano. 	<p>12</p> <ul style="list-style-type: none"> - En el vídeo se nos cuenta que, entre los judíos convertidos al cristianismo, se elegía a una persona que tenía la responsabilidad de guardar la información secreta sobre la identidad y el origen judío de la familia o del grupo. - Los abuelos de la persona entrevistada vinieron de Rodas a Argentina entre finales del siglo XIX y principios del siglo XX.

13

- Quien nos habla asegura que la lengua se transforma, pero que siempre queda algo, por ejemplo, palabras sueltas del ladino que en la familia todos conocen.

14

- La persona entrevistada habla de obtener la nacionalidad española y de así cerrar un círculo.
- Otorgar la nacionalidad española a los sefardíes y sus descendientes es un paso fundamental para que España recuerde su historia judía.